

|| Sing! to me. ||

はなうた歌って
出かけよう



SHINTOMI tourism.

宮崎県の
新富町を巡る 観光ガイドブック

in Miyazaki

|| Let's have fun! ||



お問い合わせ
-contact-

新富町役場 産業振興課
Shintomi town hall, Industry Promotion Division.

Tel : 0983-33-6029
<http://www.town.shintomi.lg.jp>



Sing! to me.



Let's hum a song and head out.
You find yourself humming when you find fun things or things that make you feel happy.
Shintomi Town in Miyazaki prefecture is overflowing with places that will make you hum to yourself.
So why don't you take a trip while humming?
Sing to me, sing your song until your heart is filled with joy.

シンクトゥミー。
こころを満たす
自分の歌を詠って。

さあ、
はなうた歌って
出かけよう。
楽しいこと、
嬉しいことを見つけると
思わず、はなうたが
出てしまう。
宮崎県新富町にはそんな
はなうたスポットや
はなうた発見が
溢れています。
だから歌いながら
巡ってみませんか。



「 食 美 」



「 史 歴 文 化 」



「 癒 す 」



「 遊 ぶ 」



4. 一ツ瀬川県民ゴルフ場

-Hitotsuse River Prefectural Golf Course-

一ツ瀬川河川敷に広がる、総距離 5,710 ヤードのパブリックのゴルフコースです。比較的フラットなコースですが、変化に富む全18ホールとなっています。

This is a public golf course located on the banks of the Hitotsuse River which is 5,710 yards long. It is a flat course but the 18 holes will challenge you with change over each hole.

新富町大字新田 2591 Tel. 0983-33-5585 駐車場/200台



気分を決める?
水辺のゴルフ
山間のゴルフ。

5. 宮崎座論梅ゴルフクラブ

-Miyazaki Zaronbai Golf Club-

四季折々に咲く花々を楽しみながらプレーする丘陵コースで、アウト・インコースとも、グリーン周りのガードバンカーが多く、セカンドの技量が試されるコースです。

This is a hilly course where you can enjoy seasonal flowers while you play. This is a course that will challenge your approach as there are many bunkers surrounding the green on both the in and out course.

新富町大字新田 17605 Tel. 0983-35-1311 駐車場/150台



6. 太平洋パークゴルフ

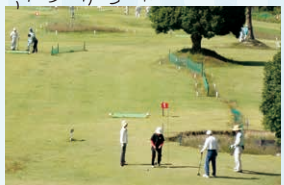
-Pacific Ocean Park Golf Course-

4 コース36ホールからなる日本パークゴルフ協会認定コースで、本格的でも家族連れでも、太平洋を眺めながら楽しめます。道具のレンタルも可能。

This is a course where you can enjoy golf while looking over the Pacific Ocean. It is a course for serious players and family players alike as the course has 36 holes over 4 courses and is registered with the Nippon Park golf Association. Rental equipment is also available.

新富町大字三納代 2185-3 Tel. 0983-33-0048 駐車場/150台

4つのコースで
パークゴルフを満喫!



散歩に、キャリヤに
スポーツに。



8. 富田浜公園 -Tonda-Hama Park-

緑の松林に囲まれた富田浜の入江に隣接し、大人から子どもまで幅広く親しまれています。近くにはキャンプ場もあります。

Adjacent to the Tonda-hama cove surrounded by green pine forests, it is popular with adults and children alike. There is also a campsite nearby.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/100台

新富町の海を
望む!



7. 観音山公園 -Kannyoyama Park-

精木の椀を伏せた形の独立峰で、日向灘を一望におさめる景勝地です。登山道には「八十八ヶ所」とよばれる石仏が並んでいます。

Located on an individual peak, this is a great scenic location where you can look out across the entire Hyuga Bay area. There are stone buddhas called [Hachijyu-ha-Kasyo] on the mountain trail.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/4台



隠れた家サーフポイント。
知る人ぞ知る、

1. 富田浜

-Tonda-Hama Beach-

太平洋に面した約 8 km (一ツ瀬川河口~高鍋海水浴場まで)の海岸線には、年間通してサーフィンに適した質の高い波が豊富にあり、サーフィンや釣りなどを楽しまる人が多く見られます。

Along the 8km (Hitotsuse river mouth ~ Takanabe Beach) beach which faces the Pacific Ocean, high-quality waves perfect for surfing are abundant all year round. Many surfers and people fishing can be seen enjoying the beach.



気分は
トッパ
リがさ
んに。

3. 新田原展望広場

国内最高級の飛行技術を持った航空自衛隊新田原基地。その迫力満点の訓練風景を垣間見られる新田原展望広場には、航空ファンの方のみならず、いつも多くの観客が訪れます。

Nyutabaru Self-Defense Force base is where the best pilots in the defense force are located. There are always many aviation enthusiasts and tourists here at Nyutabaru Observation Plaza where you can watch their aerial training take place.

新富町役場 都市建設課 Tel. 0983-33-6017 駐車場/24台

熱い闘いを町民・県民、
みんなが応援。



©TEGEVAJARO MIYAZAKI

2. ユニリーバスタジアム新富

-Unilever Stadium Shintomi-

Jリーグの3部リーグ、テゲバジャーロ宮崎のホームスタジアムで、メインスタンドの床や天井、座席などに宮崎県産の杉材をふんだんに使用。最前列からピッチまでの距離は7mと近く、国内でもトップクラスの臨場感を誇ります。

At the home stadium of Tegevajaro Miyazaki, the third division of the J League, A lot of Sugi wood from Miyazaki Prefecture is used for the floor, ceiling and seats of the main stand. The distance from the front row to the pitch is as close as 7m, and it boasts one of the most realistic feelings in Japan.

新富町大字三納代 1586 Tel. 0983-32-9555
スタジアム横駐車場約 530台 (有料) 北側駐車場 約 200台 (有料)



遊ぶ

年間を通して温暖な気候に恵まれる新富町では、自然を感じながらの遊びやスポーツが、贅沢なひとときを過ごさせてくれます。
Shintomi Town is blessed with a temperate climate year-round and is home to magnificent locations where you can play while enjoying nature at the same time.



3. 湯之宮座論梅 -Yunomiya-Zaronbai Plum Tree-

歴史に思いを馳せて過ぎ去る
初春のひととき。

枝元は樹齢300年ともいわれる国指定の天然記念物で、宮崎の巨樹百選にも選ばれています。2月初めには、白色一重の清楚可憐な花が咲き誇ります。

The tree is said to be over 300 years old and is registered as a Natural Monument by the Japanese Government. The tree was also selected amongst the 100 selected giant trees of Miyazaki. The flowers bloom at the beginning of February, creating a majestic single-color white spectacle.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022 駐車場/8台



季節の花や木 4. -Seasonal Flowers & Trees-

秋にはそばの花や樹齢600年ともいわれる春日の大銀杏の紅葉や、冬には特産でもあるシンビジウムなど、四季折々の花や木が目を楽しませてくれます。

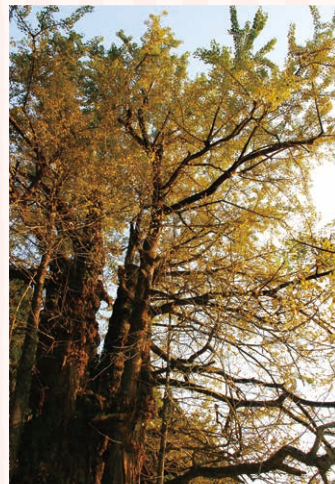
You can enjoy the ever-changing flowers and trees by the season. In winter, Cymbidium flowers which are a local specialty decorate the town. In Autumn, Soba flowers and the autumn leaves of the large ginkgo tree said to be over 600 years old colors the town a different color again.



そばの花 -Soba Flowers-



シンビジウム -Cymbidium Flowers-



春日の大銀杏 -Large Ginkgo Tree of Kasuga-

四季感じる花や木たち



源泉掛け流しだから
お湯の鮮度が違う

5. サン・ルピナス温泉 -Sun-Lupinus Hot Spring-

宮崎県内でも珍しい、ラジウムとヨウ素がたっぷり含まれた、健康成分たっぷり「生きているお湯」の源泉掛け流しの温泉です。

This [Living hot spring] takes its water directly from the hot spring source and is known to be full of minerals good for your health. The water has large amounts of Radium and Iodine which is rare even in Miyazaki Prefecture.

新富町大字三納代 1859-1 Tel. 0983-33-1000 駐車場/60台



広大な砂浜は
日本有数の産卵地

1. アカウミガメ -Loggerhead Turtles-

富田浜には、毎年産卵のために数百頭近くのアカウミガメが上陸する日本有数の産卵地で、夏には孵化した子ガメが海に帰っていきます。

Tonda-hama Beach is known as one of the few beaches in Japan where Loggerhead Turtles come ashore to lay their eggs in the sand. Several hundred turtles come ashore each year and, in the summer, you can watch the hatchlings return to sea.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022



神秘的な神社



Mizunuma Shrine is said to have been built in the Genroku Era (1688~1704) of Japan. You can enjoy a lake full of white lotus flowers on the Komizugake lake behind the shrine.

2. 水沼神社と蓮の花 -Mizunuma Shrine and Lotus Flowers-

元禄年間頃に建てられたと伝えられている水沼神社。そのすぐ裏の湖水ヶ池では、夏には池いっぱい白い蓮の花が楽しめます。



癒す

四季折々で心を豊かに癒してくれる色とりどりの花や植物。また生命の営みや自然の恵みを存分に楽しめるのも魅力です。
Colorful flowers and plants which change according to the season, enrich our hearts and bring us peace. Experiencing the cycle of life and the blessings of nature is another charm of this area.



SHINTOMI TOURISM

～新富町観光マップ～ map



新富町オススメトリップコース

Shintomi Town Recommended Trip Course

季節で楽しむスポット Locations to enjoy in each season.

春 湯之宮座論梅

樹齢300年を超える国指定天然記念物の湯之宮座論梅が満開を迎えます。

Spring - Yunomiya-zaronbai Plum Tree. The Yunomiya-zaronbai Plum Tree which was planted over 300 years ago, is designated as a National Natural Heritage and its flowers are in full bloom in spring.

夏 富田浜の散策～湖水ヶ池の蓮

富田浜ではアカウミガメの卵が孵化し、子ガメが海に向かって姿が見られます。また湖水ヶ池では湖面いっぱい咲く白い蓮の花が見られます。

Summer - Walk along the Tonda-hama Beach ~ Lotus flowers of Komizugaikae lake. At Tonda-hama Beach, you can see Sea Turtles eggs hatch and hatchlings crawling out to see. Also, at Komizugaikae lake you can see white lotus flowers covering the entire surface of the lake.

秋 そば畑の花～春日の大イチョウ

町内に広がるそば畑では、白いそばの花が拡がります。また一ツ瀬川左岸にある大イチョウは、樹齢600年とも言われています。町指定の天然記念物にもなっています。

Autumn - Soba Field Flowers ~ Giant Gingko Tree of Kasuga. You can see the white flowers of soba plants spreading out across the soba fields in town. Also, it is said that the gingko tree that stands on the bank of the Hitotsuse River is over 600 years old. It is registered as a natural heritage of the town.

冬 洋蘭（シンビジウム）～湖水ヶ池のレンコン

三納代には蘭の直売所があり、色とりどりのシンビジウムがズラリと並ぶ姿を見られます。また湖水ヶ池では、ここでしか食べられない貴重なレンコンの収穫が行われます。

Winter - Yooran (Cymbidium) ~ Lotus roots from Komizugaikae lake. There is a Ran store where you can buy directly from producers in Minashiro. The store is filled with Cymbidium of many different colors. In this season, a rare type of lotus root you can only eat here is harvested at Komizugaikae lake.

観音山公園 Kannyoyama Park

鬼付女峰の頂上にあり、八十八カ所の石仏もずらりと並ぶ公園。ここから日向灘の絶景が望めます。

Located at the top of Kizukumeho Peak, the park has a long line of Buddha statues from 88 locations. You can get a spectacular view of the Hyuga bay area from here.

総合交流センター「きらり」 General exchange center "Kirari"

図書館や資料館、生涯学習センター、カフェなども併設された町民いこいの場。

This is a local hang-out with a Cafe, Learning Centre, Museum and Library held in the same complex.

新田原展望広場 Nyutabaru Observation Plaza

平日には航空自衛隊・新田原基地から離発着する航空機が見られる絶好のスポット。

A great spot to see planes land and take off from the Nyutabaru Self-Defense Force Base on weekdays.

新田原古墳群 Nyutabaru Burial Mound Group

町の中には207の古墳が点在していますが、見学しやすいのは春日神社近くにある百足塚古墳です。

There are 207 burial mounds scattered throughout the town, but the Mukadezuka Burial Mound located near the Kasuga Shrine is the easiest to access and view.

真剣で一刀両断する
「蛇切り」は圧巻!



2. 新田神楽 -Nyuta Kagura-

古くから新田八幡神社を中心に旧新田村で親しまれる、出雲神話を具現化した勇壮な舞を擁する春神楽で、毎年2月17日の同神社の春の大祭で33番が奉納されます。

All 33 scenes of the Nyuta Kagura are performed on the 17th of February every year at the Nyuta Hachiman Shrine as an offering. The Nyuta Kagura is an embodiment of the Izumo Mythology and a brave spring Kagura dance which is loved by the people of the Old-Nyuta Village.

3. 新富町チャレンジショップ -Shintom Town Challenge Shop-

これから新しい事業を始めようという方のためのスタートアップの場所。チャレンジショップの他にもシャンプー、コンディショナー、ボディウォッシュの量り売りや、テゲバジャーロ宮崎の試合観戦チケットやオフィシャルグッズの販売も行っています。

A startup place for those who want to start a new business. In addition to the Challenge Shop, we also sell shampoo, conditioner, and body wash by weight, as well as Tegevajaro Miyazaki game watching tickets and official goods.

新富町三納代 1765-1 Tel. 0983-32-1525 駐車場/10台

個性
出
会
え
る
お
店
か
ぞ
。



学びと交流の
多目的スペース



4. 総合交流センター「きらり」 -General Exchange Center "Kirari"-

図書館や資料館、公民館施設を備えた複合施設です。館内にはカフェもあり、ゆったりとした時間を過ごすことができます。

This a multi-purpose facility which houses a library, museum and community center facilities. There is also a Cafe inside the facility, making this a perfect place to relax.

新富町大字上富田 6345-5 Tel. 0983-33-1022 駐車場/65台

学
術
的
に
も
注
目
さ
れ
る
古
墳
群
!



1. 新田原古墳群 -Nyutabaru Burial Mound Group-

全部で207基の古墳があります。のうち長さ80mの百足塚古墳(前方後円墳)からは、人物や動物、家など、物をかたどった形象埴輪が60個以上見つかりました。その数と種類は西日本有数の規模をほこります。これらの埴輪群は総合交流センターの資料館で見学することができます。

There is a total of 207 burial mounds of the Mukadetzuka Burial Mound Group (large keyhole shaped burial mound) with a length of over 80 meters, were found to have over 60 items with the shapes of houses, people and animals. This is the largest find of its kind in Western Japan for the different types and number of objects found. Clay images of these groups can be viewed at the General Exchange Center (Sogo-Koryu Center) Museum.

新富町役場 生涯学習課 Tel. 0983-33-1022



百足塚古墳
-Mukadetzuka Burial Mound-

2018年 日本遺産にも登録。 Registered as a Japanese Heritage site in 2018.

新田原古墳群は古墳だけでなく、古墳周辺の地形や景観もよく残っています。このことが評価されて「古代人のモニュメント-台地に絵を描く 南国宮崎の古墳景観-」というタイトルで日本遺産に認定されました。田園風景に浮かぶ古墳の姿は必見です。

Not only the burial mounds are well preserved, but the surrounding geographical features and scenery are also well preserved at the Nyutabaru Burial Mound Group. This was recognized and the site was registered as a heritage site with the title [A monument of an ancient civilization - The scenery of the Tropical Miyazaki Burial Mounds, creating a picture on the land]. The scenery that the burial mounds create amongst the rice fields is a sight to behold and a must see.



歴史・文化

神話のふるさとである事はもちろん、いにしへの歴史とロマンを感じるスポットや学びや交流・情報発信を促す動きも活発です。 This area is not only known as the home of Mythologies but also home to locations where you can experience history and the grandeur of the past. The town is also actively promoting places where you can mingle with locals and movements to launch information about the town are active.



4. 湖水ヶ池のレンコン - Lotus root harvested from Komizugaike Lake-

約300年前に藩主が財政を立て直すために植えたとされる湖水ヶ池の蓮。ここで採れる糸引きレンコンは独特の食感があり美味。数に限りがあり地元でしか味わえない貴重な特産品です。

These lotus flowers were planted in the Komizugaike lake 300 years ago by the feudal lord at the time, who was trying to revitalize the local government finances. The stringy lotus roots harvested from this lake are delicious and have a unique texture.

粘
り
が
独
特
な
味
。



フ
ル
ー
ツ
パ
ラ
ダ
イ
ス
!

5. 季節のフルーツ - Seasonal Fruit-

マンゴーをはじめライチや梨など、さまざまな果物の生産も盛んで、町内にある直売所などで、新鮮な旬のフルーツを手に入れる事ができます。

You can buy fresh seasonal fruits at stalls operated directly by local producers of a wide range of fruits such as Mangoes, Lychee, Nashi Pears, and much more.



糸
生
な
ラ
イ
チ
の
産
地
。



6. 生ライチ - Fresh Lychee-

マンゴーに次ぐ亜熱帯果樹として宮崎で注目されているのが、新富町で栽培されているライチ。6月中旬ごろに完熟を迎え、旬のライチを生でいただけるという贅沢が味わえます。大粒のものはゴルフボール大にもなり、町内にある農園では6月下旬からの収穫時期にライチ狩りも開催。もぎたてジュースーさを、実感してみてください。

Lychees produced in Shintomi Town are gathering attention as an alternative tropical fruit to Mangoes which are widely produced in the area. These lychees completely ripen in mid-June and during this time you can enjoy the luxury that is freshly picked lychee. These lychees are very large with some reaching the size of a golf ball. Lychee farms in the region also offer lychee picking from the beginning of June to the end of the harvesting season. Please experience the juiciness of freshly picked lychee.



意
外
と
茶
所
、
新
富
町
の
お
茶
。



1. 日本茶 - Japanese Tea-

お茶づくりには、気候や土壌などさまざまな自然条件が伴います。新富町は年間を通しての日照率も高く、澄んだ空気と清流に恵まれた風土から、お茶の栽培地として、古くから生産してきました。町内には3年連続で農林水産大臣賞を受賞した日本茶専門店もあり、ぜひ一度味わってみてください。

Many natural conditions such as weather and soil are needed when growing Japanese tea. Shintomi town has been known as a tea producing town for a long time because of its clean air, clean water and high rate of sunny days. We highly recommend trying tea from Shintomi town. There is even a Specialty Japanese Tea store in town which won the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries highest award 3 years in a row.

2. うなぎの蒲焼 - Kabayaki Grilled Eel-

一ツ瀬川の清流に育まれ、養鰻業も盛んな新富町。夏になると、素材や焼き方などにこだわった各店舗から、香ばしい蒲焼の匂いが漂い、町外からわざわざ食べに訪れる方々にぎわいます。

Shintomi Town also has many eel farms, blessed with the clean fresh water of the Hitotsuse River. In the summer, the town is busy with visitors who are here just to eat eel. The fragrant smell of Kabayaki eel (eel grilled and dipped in a soy-based sauce) drifts through town, from the many stores who use special methods and ingredients to cook this delicious local eel.

香
ば
し
い
香
り
が
食
欲
を
そ
そ
り
ま
す
。



挽
打
き
ち
た
て
て
。



3. 新富そば - Shintomi Soba-

宮崎県トップの生産量をほこる新富町のそば。10月になると町内全域に、白いそばの花の絨毯が広がります。冬には挽きたて、打ちたてのそばが町内の専門店にいただけます。

Shintomi Town boasts the largest quantity of soba (Buckwheat noodles) produced in Miyazaki Prefecture. The white soba flowers bloom in October covering the whole town in a white carpet of flowers. You can enjoy freshly ground and made soba at specialty stores in town during the Winter season.



美食

恵まれた気候に加え、施設園芸も盛んな新富町では、年間を通して豊富な食材が手に入ります。生産地ならではの味覚も一つの特権です。
You can buy a wide variety of produce in Shintomi Town because of the moderate climate and abundance of indoor growing facilities. Finding flavors you can only enjoy in a producing area like this is another privilege of the town.





宮崎県新富町へのアクセス Access to Shintomi town in Miyazaki prefecture

■各交通機関へのお問合せ先 Inquiries to each transportation agency

- 航空 (宮崎) Airlines
 - ANA
国内線受付 0570-029-222
Inquiries for Japan Domestic flights
 - JAL
国内線受付 0570-025-071
Inquiries for Japan Domestic flights
 - ソラシド エア Solaseed Air
予約案内センター 0570-037-283
Reservation and Information Center
 - ピーチ Peach Aviation
コールセンター 0570-001-292
Call center
 - ジェットスター Jetstar
コールセンター 0570-550-538
Call center
- カーフェリー Car ferry
 - 宮崎カーフェリー (株)
Miyazaki Car Ferry
関西予約センター 078-321-3030
Kansai reservation center
九州予約センター 0985-29-5566
Kyushu reservation center
- JR KYUSHU RAILWAY COMPANY
 - 日向新富駅 0983-33-1026
Hyuga Shintomi Station

■ 自動車でのアクセス Access by car

- 福岡市から約 **3時間 50分**
太宰府I.Cより九州自動車道を南下、えびのJCTを小林・宮崎方面に向かい、清武JCTを経由して東九州自動車道を北上、西都I.C下車。
Around 3 hours and 50 minutes from Fukuoka City.
Head south on the Kyushu Highway from [Dazaifu I.C]. Take the route towards [Kobayashi-Miyazaki] at the [Ebino JCT]. Connect to the East Kyushu Highway at [Kiyotake JCT] and head north, get off at [Saito I.C].
- 鹿児島市から約 **2時間 20分**
鹿児島I.Cより九州自動車道を北上し、えびのJCTを小林・宮崎方面に向かい、清武JCTを経由して東九州自動車道を北上、西都I.C下車。
Around 2 hours and 20 minutes from Kagoshima City.
From the [Kagoshima I.C], go north on the Kyushu Highway and turn off towards [Kobayashi-Miyazaki] at [Ebino JCT]. Connect to the East Kyushu Highway at [Kiyotake JCT] and head north, get off at [Saito I.C].
- 大分市から約 **2時間 40分**
大分I.Cより東九州自動車道を南下、佐伯I.Cを経由して西都I.Cで下車。
Around 2 hours and 40 minutes from Oita City.
Head south on the East Kyushu Highway from the [Oita I.C]. Pass through the [Saeki I.C] and get off at the [Saito I.C].

■ 電車でのアクセス Access by train

- JR博多駅～JR日向新富駅 約 **5時間 30分**
JR博多駅から特急「ソニック」号乗車。途中大分駅同一ホームにて特急「にちりん」号に乗り換え。高鍋駅にて各駅停車に乗り換え。
Around 5 hours and 30 minutes From JR Hakata Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Board the [Sonic] Tokkyu fast train at Hakata Station for Oita Station. Change to the [Nichirin] Tokkyu fast train on the same platform at Oita Station. Change to a regular train that stops at every stop at Takanabe Station.
- JR大分駅～JR日向新富駅 約 **3時間 20分**
JR大分駅から特急「にちりん」号乗車。
Around 3 hours and 20 minutes from JR Oita Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Oita Station.
- JR宮崎空港駅～JR日向新富駅 約 **35分**
JR宮崎空港駅から特急「にちりん」号もしくは「ひゅうが」号乗車。
Around 35 minutes from JR Miyazaki Airport Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Miyazaki Airport Station or the [Hyuga] train.
- JR宮崎駅～JR日向新富駅 約 **20分**
JR宮崎駅から特急「にちりん」号、もしくは「ひゅうが」号乗車。
Around 20 minutes from JR Miyazaki Station to JR Hyuga Shintomi Station.
Take the [Nichirin] Tokkyu fast train from JR Miyazaki Station or the [Hyuga] train.



新富町のイベントインフォメーション

event information

上旬頃 Early February	座論梅 梅まつり Zaronbai Plum Tree Festival		8月 August	上旬頃 Early August	しんとみ レガッタ Shintomi Regatta	
2月 February	17日 17th	新田神楽 Nyuta Kagura		9月 September	中秋の名月 Harvest moon	元禄坊主 踊り Genroku Bozu Dance
3月 March		Jリーグ 開幕 J-League Opening		10月 October	下旬頃 Late October	そばの花 まつり Soba Flower Festival
27・28日 27th, 28th	新田神社 夏まつり Nyuta Shrine Summer Festival			11日 11th	古墳祭 Kofun Burial Mound Festival	
7月 July	29・30日 29th, 30th	富田八幡 神社夏まつり Tonda Hachiman Shrine Summer Festival		11月 November	一ツ瀬川 花火大会 Hitsuse River Firework Festival	
下旬頃 Late July	ハスの 花まつり Hasu Flower Festival			12月 December	上旬頃 Early December	エアフェスタ (新田原基地航空祭) Air Festa (Nyutabaru Air Base Festival)

おいしい、楽しい毎月開催! こゆる市 Delicious, fun and held every month! Koyu Markets

新富町の商店街を歩行者天国にして、グルメや野菜、雑貨のお店が並び、子ども向けのワークショップも行っています。笑顔あふれる商店街に!

場所: るびーモール虹ヶ丘商店街 毎月第3日曜日(10:00~13:00)
※雨天中止 ※7月~9月はこゆる夜市(18:00~21:00)として開催します。

The shopping district of Shintomi Town is closed off from cars and stores selling local goods, vegetables and all sorts of delicious foods line the streets. There are also fun workshops for kids. A shopping district full of happy faces!
Location: Rupi Mall Nijigaoka Shopping District
Every 3rd Sunday of the month (10:00~13:00) *Canceled if raining
*From July to September, the Market is held in the evening (18:00~21:00) as the Koyu Night Market.

